



Catedral de Burgos, otro gran monumento para no perderse.

## Castilla y León

### Un pueblo

#### Pedraza

Andar por sus calles es viajar en el tiempo a una villa medieval amurallada llena de tradición y monumentos colmados de historia. En 1951 fue declarada Conjunto Monumental, y en 1996 la Fundación Internacional Europa Nostra le concedió a la ciudad un diploma "por la recuperación de la vida de esta Villa Medieval amurallada, mediante una respetuosa rehabilitación de sus viejos edificios". Resulta de especial interés visitar la antigua cárcel, hoy convertida en museo. Entre sus celebraciones destaca "La noche de las velas", en la que se adorna la población con miles de velas a comienzos de julio.

### Un lugar para perderse

#### Valle de Valdeón

Integrado en la Comarca "Montaña de Riaño", limita al norte con Asturias y al este con Cantabria, y forma parte del Parque Nacional Picos de Europa y del Parque Regional del mismo nombre. Ofrece multitud de rutas para poder contemplar de cerca su magnífico paisaje, siendo la más famosas

de todas "La ruta del Cares". Pasado el pueblo de Caín y abriéndose paso entre los macizos se forma la espectacular garganta Divina del Cares, y entre su patrimonio histórico-artístico destaca la necrópolis medieval El Barrejo y la iglesia de San Pedro de Soto de Valdeón. Además, la zona cuenta con un importante número de hórreos.

### Un monumento

#### Las Médulas, en León

Su paisaje espectacular se enclava en el antiguo monte «Medilianum», de arenas rojizas, castaños y robles verdes. Fue una explotación romana de oro a cielo abierto sobre la que han crecido robles, escobas, carqueixas, encinas y carrascas y castaños. También habría que destacar la fauna de la zona: jabalí, corzo o gato montés y una avifauna superior a las cien especies, localizadas sobre todo en la vertiente del río Cabrera.

### Una tradición

#### San Juan en San Pedro Manrique, Soria

En la noche de San Juan se enciende una hoguera junto a la ermita de la

Virgen de la Peña y sobre sus ascuas los naturales del pueblo se descalzan y con sus pies pisan las brasas encendidas y dispuestas a modo de alfombra, pero de una forma muy peculiar, sin quemarse las plantas de los pies, y la mayoría de las veces con alguien a cuestas.

### Un día de ocio inteligente

#### La Ruta del Románico

Destacan dos grandes rutas, la que pasa por Burgos y la que atraviesa Palencia. En la primera destacan poblaciones como la de San Miguel de Cornezuolo, Crespos, Orbaneja del Castillo, Pesquera de Ebro, Valdelateja, Covanera, Gredilla de Sedano y Moradillo de Sedano. En Palencia, son de obligada visita el Monasterio de San Andrés del Arroyo, Villaescusa de las Torres, Lomilla, Olleros de Pisuergra, Santa María de Mave, Moarves de Ojeda, Cozuelos de Ojeda, Perazancas de Ojeda o Vallespinoso de Aguilar. Todos ellos, espectaculares.

[www.turismocastilla-leon.com/](http://www.turismocastilla-leon.com/)

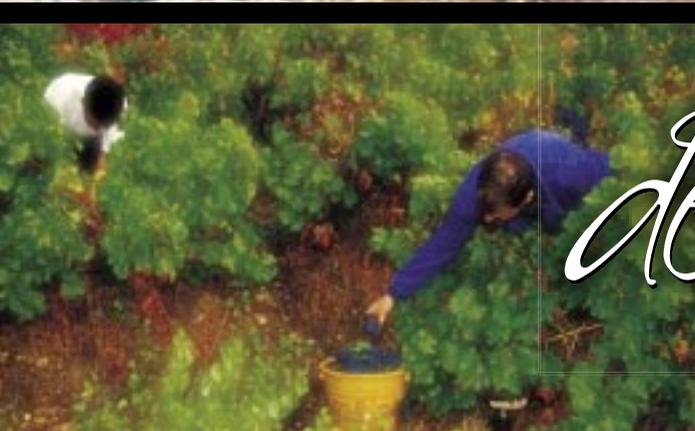


# POEDA

PÁRAMO ÓRBIGO ESLA  
Desarrollo Asociado



# De la Tierra de León



Páramo Órbigo Esla Desarrollo Asociado  
Plaza Mayor, 11 · Santa María del Páramo · 24240 · León  
Telf. 987 351 026 · Fax. 987 351 161  
[www.poeda.eu](http://www.poeda.eu)



ADMINISTRACIONES  
LOCALES DE  
ZONA POEDA



Universidad de Alcalá de Henares.

## El Camino de la Lengua Castellana

CERVANTES, GONZALO DE BERCEO, SANTA TERESA, SAN JUAN DE LA CRUZ, LOPE DE VEGA, TIRSO DE MOLINA... EL CAMINO DE LA LENGUA CASTELLANA SIGUE LA SENDA DE LOS GRANDES LITERATOS NACIONALES CON PARADA EN SEIS PRIVILEGIADOS ENCLAVES ESPAÑOLES QUE GOZAN DE UN DOBLE ATRACTIVO, EL ENCANTO DE LA HISTORIA Y LA BELLEZA DEL ARTE.

**E**sta ruta turístico cultural recorre unos lugares que por motivos históricos, lingüísticos, literarios, políticos y administrativos tuvieron un papel fundamental en el nacimiento, desarrollo y expansión de la lengua castellana.

El eje se centra en seis lugares: San Millán de la Cogolla, en la Rioja; Santo Domingo de Silos, en Burgos; Valladolid, Salamanca, Ávila y Alcalá de Henares, en Madrid. Caminar por este itinerario supone hacer un recorrido por la historia, el arte, la literatura, la gastronomía... de seis magníficos parajes de la geografía española. El Camino aporta unos lugares que ya cuentan con un importante atractivo e interés turístico y un nexo común entre todos ellos, quedan unidos por el hilo conductor de la lengua castellana.

### La cuna del castellano

El viaje arranca en los monasterios de Yuso y Suso, en San Millán de la Cogolla, donde se escribieron hace

más de un milenio las primeras palabras escritas en castellano, en las llamadas Glosas Emilianenses. En estos recintos, declarados Patrimonio de la Humanidad, se convirtió Gonzalo de Berceo en el primer poeta de nombre conocido en lengua española. El viajero podrá, además, visitar algunos lugares de peregrinación santiaguina, como la encantadora localidad de Santo Domingo de la Calzada.

El Camino prosigue en Santo Domingo de Silos, en la provincia de Burgos, con la importancia de las Glosas Silenses del monasterio y de su biblioteca, que guarda en la actualidad más de 60.000 volúmenes, entre ellos, incunables y códices de pergamino. De su arquitectura destaca su extraordinario claustro, joya universal del románico. En las proximidades vale la pena visitar el yacimiento paleontológico de Atapuerca y las villas de Lerma y Peñaranda de Duero.

### Tradición universitaria

La siguiente parada es Valladolid, alrededor de cuya Corte se desarrolla una rica vida cultural que tendría mucho que ver en la llegada del castellano a América. Por sus calles paseó Cervantes, vio la luz José Zorrilla, estudió Quevedo, habitó Santa Teresa de Jesús, nació Rosa Chacel y escribió Miguel Delibes.

Salamanca, donde aparece la primera gramática de lengua española, de Antonio de Nebrija, recibirá más tarde al caminante. La notoriedad de su Universidad continúa intacta 700 años después y el viajero podrá disfrutar en la ciudad del ambiente animado de sus monumentales calles, de la grandiosidad de su Plaza Mayor y de espectacular fachada de la Casa de las Conchas.

### Español universal

Otro recodo del Camino es Ávila, con la importancia literaria de Santa Teresa de Jesús y San Juan de la



Plaza de Zorrilla de Valladolid.



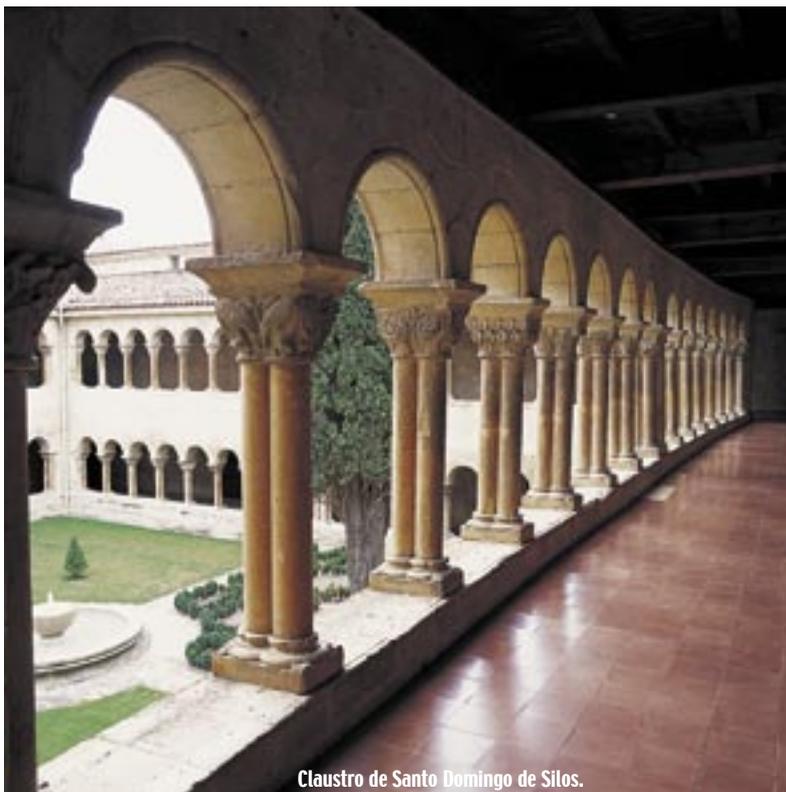
Colegio Mayor de San Ildefonso, de los siglos XXVI y XVII.

#### Aval europeo

Esta ruta cuenta con el reconocimiento de Itinerario Cultural Europeo y Gran Ruta Cultural del Consejo de Europa.

El Itinerario Cultural Europeo se denominó 'El Camino de la lengua Castellana y su expansión en el Mediterráneo: las rutas de Sefarad' e incluye las ciudades de Jerusalén, Estambul, Salónica, Sofía y Tetuán. Hace referencia a la importancia del mundo sefardí dentro de la historia del castellano y localiza enclaves donde todavía está presente el testimonio de aquellos judíos que tras salir de España mantuvieron viva su lengua allí donde se instalaron. Una lengua que hoy se conoce como judeo español o ladino.

Esta ruta ha sido elaborada por la Fundación Camino de la Lengua Castellana, constituida en el año 2000 con el fin de promocionar el proyecto turístico cultural. Ésta lleva a cabo actividades como exposiciones, certámenes literarios, jornadas gastronómicas, viajes, ferias turísticas, congresos y publicaciones..



Claustro de Santo Domingo de Silos.

Cruz., precursores de la literatura mística. Bajo la magnificencia de las murrallas medievales y a la sombra de los clautros de conventos dispersos por la ciudad, el visitante se sentirá en la cumbre de la espiritualidad.

El recorrido finaliza en Alcalá de Henares, ciudad natal del escritor

más universal en lengua castellana, Miguel de Cervantes, en la que pervive un legado cultural en consonancia con su tradición universitaria. En su monumental casco histórico es posible visitar, entre otros, la casa natal del escritor y el

#### Camino de la Lengua



C/ Portales. 2, 3ª planta. 26001 Logroño. La Rioja.  
Tel. 941 203 698 Fax. 941 220 940

fundacion@caminodelalengua.com  
[www.caminodelalengua.com](http://www.caminodelalengua.com)

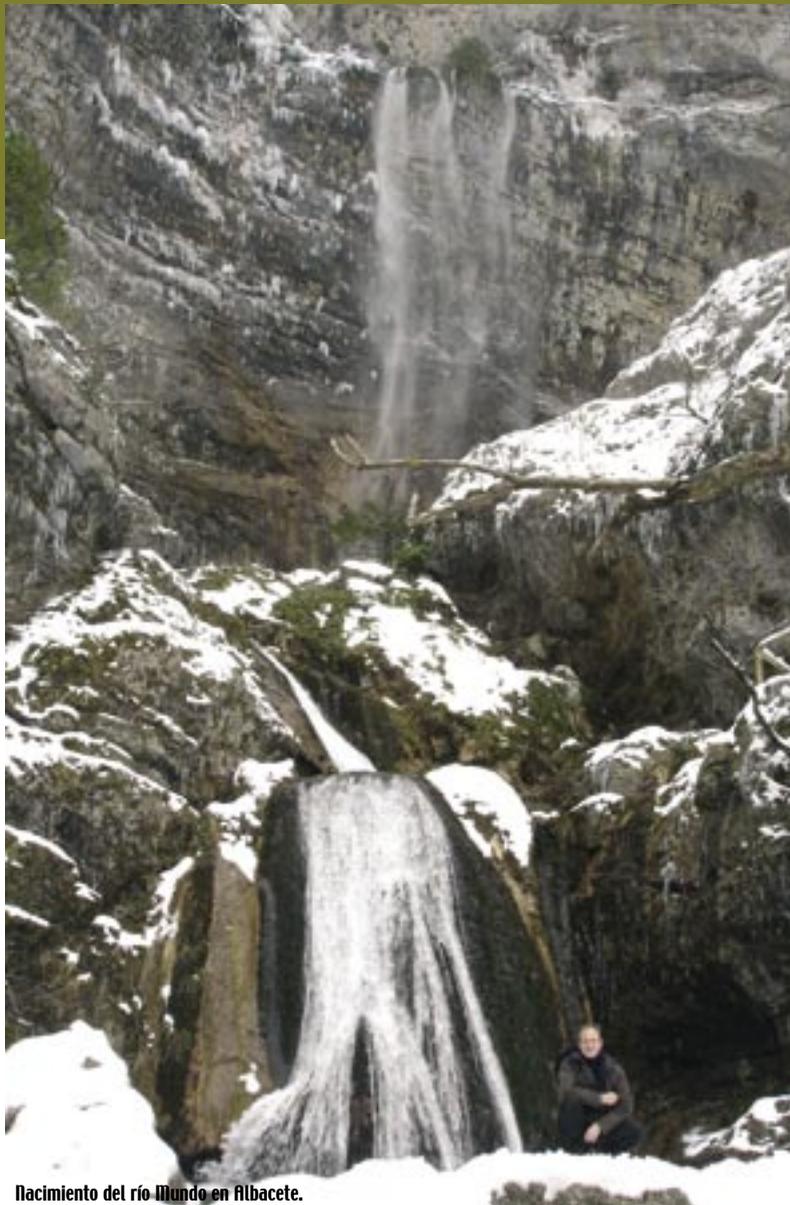


Foto: © Domingo Montero

Nacimiento del río Mundo en Albacete.

## Castilla La Mancha

### Un pueblo

#### Valverde de los Arroyos

Se encuentra situado dentro de la denominada ruta de los pueblos negros, en Guadalajara, caracterizados por el uso de la pizarra en sus construcciones. Destaca como uno de sus enclaves naturales más espectaculares las Chorreras de Despeñalagua, una cascada que cuenta con una caída de más de ochenta metros de altura.

### Un lugar para perderse

#### Nacimiento del Río Mundo

Su nacimiento se encuentra en un lugar de una belleza espectacular llamado Los Chorros del río Mundo, muy popular por sus cataratas y su profunda cueva (con un

tramo explorado de 32 km), desde donde se precipitan los chorros con una caída de más de 300 metros de altura. La mejor época para visitarlas es en primavera, cuando se produce un fenómeno curioso de extraordinaria afluencia de agua, de origen kárstico, conocido localmente como el "Reventón".

### Un monumento

#### Catedral de Toledo

La catedral de Santa María de Toledo es la sede de la Archidiócesis de Toledo, y se la considera como la "magnum opus" del estilo gótico en España. Su construcción comenzó en 1226 bajo el reinado de Fernando

III el Santo y fue en 1493 cuando produjeron las últimas aportaciones góticas y se cerraron las bóvedas de los pies de la nave central, en tiempos de los Reyes Católicos.

### Una tradición

#### La Caballada de Atienza

Se celebra desde hace siglos el domingo de Pentecostés y conmemora la liberación del rey niño Alfonso VIII por los recueros de Atienza, que entonces formaron Hermandad. Los cofrades se reúnen a caballo en la puerta del prioste y son leídas las multas originadas durante el año. Cayendo la tarde, los miembros de la cofradía de la Santísima Trinidad, ataviados con largas capas negras, protagonizan una galopada a caballo hasta la ermita de Nuestra Señora de la Estrella, tratando de emular a aquellos que otrora salvaron al rey niño.

### Un día de ocio inteligente

#### Ruta Enológica

Castilla La Mancha es una tierra de inmejorables vinos con una Denominación de Origen que abarca 190,000 Ha lo que la convierte en el mayor viñedo del mundo con más de 22,000 viticultores. La denominación alberga un total de 182 municipios y a más de 300 bodegas. Bajo su etiqueta se producen vinos blancos, rosados, tintos y espumosos. Los blancos se elaboran con uvas airen, pardilla, chardonnays y sauvignon blanco; y los tintos con cencibel, garnacha, cabernet, sauvignon, moravia y merlot. Ochenta de sus empresas ya venden vinos en el mercado internacional.

[www.castillalamancha.es/turismo](http://www.castillalamancha.es/turismo)